



立即發佈：2022 年 5 月 31 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長在紐約州運河系統沿途舉辦新一季的「運河上」免費遠足活動

全年都可參加的活動和更多活動已回歸夏日

最新的遠足活動有繪畫、乘船和適應性無障礙冒險活動

凱西·霍楚爾州長今天宣佈在紐約州運河 (New York State Canal) 系統沿途舉辦新一季「運河上 (On the Canals)」免費遠足活動。這項今年是第三年開展的免費休閒項目由紐約州電力局 (New York Power Authority) 和紐約州運河集團 (New York State Canal Corporation) 資助，有機會在該活動中體驗到運河系統水道和相鄰的帝國州步道 (Empire State Trail)。今年夏季舉辦的「運河上」遠足歐東內容有劃皮划艇、騎單車、乘船、繪畫、觀鳥，還有諸如適應性划船和騎單車等無障礙活動。

「很激動這項免費活動第三次回歸。夏天參加『運河上』是最好的活動，這是因為這些休閒活動能讓紐約民眾和遊客遊覽水道和步道，還能支持當地經濟，」霍楚爾州長表示。

「作為經常在運河上活動的船員，也作為在前兩季『運河上』活動中劃過皮划艇和騎過單車的過來人，我親身體驗過這些休閒機會有多麼棒。我期待家庭和所有身體狀況的人士都能在這一季中體會到古老運河系統上的獨特。」

本季的「運河上」項目在前兩季成功舉辦的項目基礎上增加了活動類型，為了增加參與度而在更長的時間內提供更多戶外活動，也在運河系統上增加了舉辦遠足的地點。今年「運河上」舉辦的同時還會舉辦多個節日，還能嘗試適應性設備。本季的日程有：

- 提供適應性設備的布魯克港划船/騎單車 (Paddle/Pedal in Brockport)
- 水牛城 (Buffalo) 單車安全競技和維修工作坊 (Bike Safety Rodeo and Repair Workshops)
- 水牛城黑岩石單車歷史之旅 (Black Rock Historic Bike Tour)
- 麥迪那 (Medina) 運河水渠水上單車和皮划艇 (Hydrobike & Kayak the Canal Aqueduct)
- 麥迪那境內麥迪那瀑布和格蘭伍德湖釣魚和劃皮划艇 (Fish & Kayak at Medina Falls & Glenwood Lake)
- 奧斯維戈 (Oswego) 運河上兒童划船運動 (Kids Paddlesports on the Canal)

- 奧斯維戈皮划艇和站立槳板入口課 (Introduction to Kayaking & Stand-Up Paddleboarding)
- 奧斯維戈夕陽下划船 (Sunset Paddling) 和城市划船 (Urban Paddle)
- 蒙特蘇瑪濕地 (Montezuma Wetlands)：尋找蒙特蘇瑪禿鷹 (In Search of the Bald Eagle in Montezuma)
- 阿姆斯特丹 (Amsterdam) 和運河其他地點運河邊繪畫（露天活動）(Painting Alongside the Canal (En Plein Air))
- 斯凱勒威爾 (Schuyerville) 和尤蒂卡 (Utica) 青少年科學、技術、工程、藝術和數學研討會 (STEAM Workshops for Kids & Teens)
- 斯凱勒威爾騎單車和乘船 (Bike & Boat Cruises)
- 斯凱勒威爾和周邊地區騎行 (Cycling Tours)
- 水牛城、北唐那萬達 (North Tonawanda)、滑鐵盧 (Waterloo) 和馬其頓 (Macedon) 皮划艇嚮導遊 (Guided Kayak Tours)
- 斯凱勒威爾、赫基默 (Herkimer)、水牛城和塞內卡湖 (Seneca Lake) 歷史船遊 (Historic Boat Tours)
- 馬其頓青年皮划艇和水上安全 (Youth Kayak & Water Safety)
- 斯凱勒威爾騎行和單車維護入口課 (Intro to Cycling & Bike Maintenance)
- 哈弗穆 (Halfmoon) 划船/騎單車 (Paddle/Pedal)

紐約州電力局臨時總裁兼首席執行官賈斯汀 · E · 得利斯克 (**Justin E. Driscoll**) 表示，「『運河上』遠足項目是以創新方式使用紐約運河系統，這一項目吸引遊客來體驗這裡融入悠久歷史的壯麗水景和步道，為探索和休閒帶來了無限機會。感謝霍楚爾州長對運河的持續投資。我確定這些遠足活動將讓紐約運河系統繼續推動經濟發展和休閒活動的開展。」

紐約州運河集團總監布萊恩 · U · 斯特拉頓 (**Brian U. Stratton**) 表示，「很自豪能與霍楚爾州長和紐約州電力局的同事們一起正式啟動今年的『運河上』夏季遠足活動，新增的內容將使殘障人士能參加此次項目。我們的運河系統是我們州歷史的基礎，所有前來學習、探索和遊玩的紐約民眾和遊客都應感受到這裡的全部魅力。我鼓勵所有年齡段和所有能力的人士都在今年夏季在『運河上』體驗紐約最具標誌性的水道和步道。」

有意向了解「運河上」項目或註冊遠足的人士可造訪「運河上」[網站](#)。全年還會開展其他遠足活動。

「運河上」項目最初在 2020 年夏季以「紐約運河度假 (NY Canal Staycations)」試點項目的形式開展，2021 年參與度翻了三番以後該項目被拓展成為紐約州全年開展的休閒計劃。

紐約州電力局和運河集團開展的重塑運河 (*Reimagine the Canals*) 專案對「運河上」予以資助，該專案斥資 3 億美元，旨在把運河系統發展成為旅遊休閒勝地，同時還要促進經濟發展和提高運河沿岸社區的復原能力。

紐約州運河系統於今年 5 月正式開啟了連續第 198 次航行季，其將帶來獨一無二的無與倫比體驗。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)